

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER

(FRIDAY) NOVEMBER 7 1924

P. O. Box 260

Volume 27, No. 93
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

Phone Seymour 7082

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毫五若
不派到者每月收銀五毫
每月收銀壹元英屬
各埠及美國每年收
美金九元七毫五
年五元零個月式元
七五元月元中國
及外國每年收英金
拾五元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱久暫報費均先惠
寄函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

中華民國十三年十一月十七號

大漢公報

夏曆歲次甲子十月十二日

號五(五期星)卷七

論說

世界各國國債負擔及其得失 (覺)

且我國之債。尤有異於他各國者。在諸國國債。大率皆投之於生產事業。故債價雖昂。而獲利頗豐。我國債價則不然。大宗款項。投之於不生產地。年耗千金。萬不得已。則以內國有費償之。則至國用支絀。難以收拾。又不得不再借之。以補行政費之不足。年復壹年。伊於胡底。其又編練軍隊。購買鎗械。或直接或間接。無一非仰給於借款。只圖敷衍目前。連地厥後。此舉債之失策。又一原因。

然我國國債與他各國相異之點。猶不止此。各國凡借債。必由政府備具理由。詳列辦法。開明用途。提交議院。經議院同意。然後得發行債票。仍逐年報告議院。其債票集若干。某債償還若干。某項贏餘若干。議院登報稽核之。故政府不能任意借債。亦不能任意撥用。執行定章。絲毫不可。所以債價者。能蒙債之利也。我國債價則不然。凡歷年所借。均由政府獨斷。及各省督軍行動自由。國家實受其害。未蒙其利。此舉債之失策。又一原因。

抑其他各國之舉債。更非我國所能企及。蓋其銀行事業發達。凡各埠市。皆設有國家銀行支行。當募集外債時。債票即由各支行發行。以操縱大權。不致於外人之手。無條約之要求。免折扣之虧損。吾國則不然。歷年來所借外債。皆商之外國政府。出重要之抵押品。訂煩苛之條件。然後由外國政府。委託其國家銀行代付。每百有九五九六等折扣。為彼銀行酬勞費。益以我國金本位制未立。每年支付利息。或償還本。復受或金磅或金幣之虧損。不可勝計。故他國國債。千萬元。根本上即得千萬元之用。我國債價千萬元。得實用者。殆不及十分之九。此我國舉債之失策。又壹原因。

是故非善用外債。數雖小而害實大。善用外債。額愈鉅而獲利更薄。我國人回想昔之埃及。其負債總額。僅五億三千餘元。而卒至亡國。當可以慨然悟矣。(續完)

時評

馮玉祥還官統 (建武)

馮玉祥玉祥派軍警。圍清宮。還官統。以要求三條件。致瑞慶府逃出。逃過乃父家。計未及兩年。馮氏包圍總統府者二次。今又起而圍清宮。接二連三。何其

●▲舉行週年紀念
本社訂期十一月十一號舉行一週年紀念慶典敬請
致公總分堂諸昆仲屆時光臨助慶并指示一切曷勝榮幸
Part Coon Club 608 Pine St.
Nanaimo, B. C.
叨以達權支社謹啟

雲高 街東 片打 萬源昌
MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St. E. Phone Sey. 8657 Vancouver, B. C.
新到大宗 油米雜貨 水仙花頭 米糕枝干 靚槐枝干 各款糖羌 送禮佳品 色色俱全
貨價行情單印便函 索當即奉上
經理(特) 張炳堅 張培新 張培新 張培新
人 張培新 張培新 張培新

樓 酒 京 北
英屬加拿大 雲高華埠
PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.
前公推周成德君出資發起招集股東因事未暇同往茲公定委周振河君協同前往再為佈達
雲高華埠至德堂支都全啟

葉 求 茂 紙 車 路 鐵 亞 不 詩 辦 代
洽 接 生 永 到 請 埠 入 君 諸
司公船輪亞不詩
宋呂小往不船各司公本
拾陸日到香港
拾四日到上海
頭碼海上埋直輪兩國俄洲亞
特別良改 本公司 各船福 食均用 生鮮豬 雞鴨鴨 在船上 宰割者
澳洲皇后 十月廿三日 俄國皇后 十一月廿六日 亞洲皇后 十一月廿六日 拿加大皇后 拾二月四日
僑胞旋唐注意 由雲高華啟行日期
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

特氏則也。然余謂此舉動。終未見其果。...

本館特電

昨昨十點鐘接上海來電云...

聞吳佩孚已秘密到南京...

馮玉祥逐溥儀...

世界要聞...

北京六日電...

馮玉祥迫內閣下通緝吳佩孚...

王正廷之表示...

北京六日電...

馮玉祥迫內閣下通緝吳佩孚...

北京六日電...

馮玉祥迫內閣下通緝吳佩孚...

萬人民奉為天子。其尊崇比在位時無異。...

王正廷之表示

北京六日電。外交總長王正廷。是日對報界...

馮玉祥迫內閣下通緝吳佩孚...

北京六日電...

馮玉祥迫內閣下通緝吳佩孚...

北京六日電...

馮玉祥迫內閣下通緝吳佩孚...

北京六日電...

馮玉祥迫內閣下通緝吳佩孚...

北京六日電...

馮玉祥迫內閣下通緝吳佩孚...

北京六日電...

特氏則烈攻美國為軍閥主義及資本主義。...

美國共和黨得勢

紐約六日電。據最後之數。參眾兩院均為共和黨得勝。...

參眾兩院比較如下...

共和黨 參議員 五十四 眾議員 二百一十九

民主黨 參議員 四十四 眾議員 二百一十

其他 參議員 二 眾議員 一

共和黨 參議員 二 眾議員 一

民主黨 參議員 一 眾議員 一

其他 參議員 一 眾議員 一

共和黨 參議員 一 眾議員 一

民主黨 參議員 一 眾議員 一

其他 參議員 一 眾議員 一

天寅銀行 今朝香港匯價每百五十四圓八五...

辭職上言

昨蒙達權總社全人選為現任理財員。...

域埠達權社啟事...

言謝...

李悅林鳴謝啟事...

欲營衣館業者請來...

恭辭旋粵...

馬錦江啟事...

復選回滬建祠代表揭曉...

久戰不洩如意丹...

加料參茸五鞭壯陽種子丸...

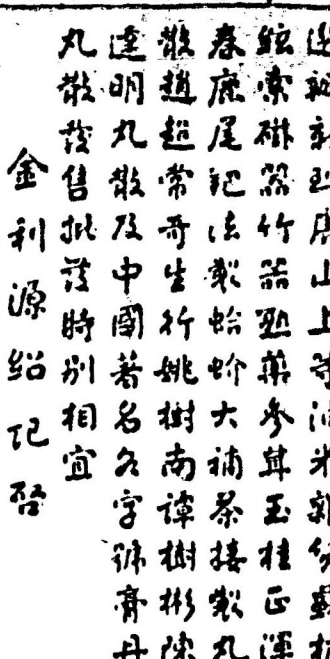
參茸海狗鞭固腎止遺精丸...

西氏應驗膏丹丸散

久戰不洩如意丹 每盒銀五元

雲高

華埠



This collage displays a variety of goods for sale. It includes a large patterned rug, a beaded bag, a shoe, a knife, a ceramic jar, a ceramic bowl, and a ceramic teapot. The items are arranged in a grid-like fashion, with some items having descriptive text in Chinese characters next to them.

雲埠明和大鐵行

諸君注意

(仔人)嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話 (特摩) 零七〇四 Phone Sey. 3705

雲埠明和大鐵行

諸君注意

(仔人) 大小各器具俱全價甚相宜

明鏡臺星盤
命理
雲高華埠片打街東
▲星斷吉凶
▲能參鬼谷
大地夜盆
四餘七政筆金廿元
逐月批評
大批捌字 筆金
兼評星盆 五元
飛星刻度 金筆
逐年批評 十元
星盆八字 筆金
逐年批評 八員
大批八字筆金三元
中批八字筆金二元
小批八字筆金一元
▲命評貴賤
▲敢竝神峰
▲兼治內外
雜症
儒醫 徐錫崙

Abbey

本號專造各種
頂靚皮靴工精
料真比美於西
人所造之工料
發售各款襪粉
合脚靚皮鞋晚
修裝舊靴有鈕
索去穢邊輪皮
急袋等雜貨習
意光顧在片阿
街門牌一號

葉備鹽能清潔血
液整頓臟腑使全
身構造得宜
各藥肆均有
此鹽發售
本醫士啓

▲香港天壽堂調經姑嫂丸

專治婦女經期不調或多或少或先或後經來腰痛前後刺痛
小肚刺痛久年閉經近月閉經白淫白帶企頭暗病下部寒冷
久未受孕添丁最靈誠女界護身聖藥 每盒價銀壹員

雲高華埠 總經理金利源

香港 天壽堂謹啟
Gim Tee Yuen Lab, 75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Tin Sau Tong 166 Wing Lok St. W. Hong Kong, China,

維寧陽餘慶總堂啟事

啟者本堂近年慈善等經費向藉徵收邑備同唐出口票以資維持來年有違執運先友遺骸之期用款至爲鉅大茲特派查辦劉君孔正担任落碼頭查收出口票專員仰我梓里同唐一律按照成例妥繳交出票銀二員如有加捐多則益善云謹具陳之謹啓是爲至盼

華埠 號生合 雲高
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號廣告
各樣皆新
大帮夾平
糯米糍枝
蜜羌干羌
更有特色
藤檯竹器
送西人物
坑上帮襯
代理恩平公報

唐山貨品
絲苗萱粘
送禮仙花
生晒槐枝
批價相宜
五櫃麻雀
絲巾檯山
極合時機
函到即寄

全年三元五毛
半年二元
每冊五仙

信箱五六零
鄭厚利
福藉啟

啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商
 口共氏、人、舊氏、聞比、羣低、也、

生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各式文件、均可代理、如蒙賜教、定當妥辦、謹登告白、祇爲垂青

寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號

▲正仔梳銀行二樓職編詩麼 一二四〇

W. A. Gunpow Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B. C.








利源利永域多

WING LEE YUEN CO.
 548 Fisgard St Phone 1618
 P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨靚價廉
接理 香港滙兌
香山金信銀信
永利源謹啟

▼○▲
通告

大同晨報總理易綺茜君發出敬告各地洪門叔父昆書所擬擴充大同晨報之計劃仰各地致公總分堂依照辦理以發黨務報務爲盼

駐美金山五洲致公總堂啟

在雲坤開張年
 舖在片打街東
 門牌三十九號
 廣珍金舖
 專用十足金條
 巧造時款
 金銀首飾
 電話八零六九
 大發
 鏢鐘
 小售
 QUONG CHIN CO.
 39 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

花柳白濁淋汁益腎統止立佛血汁益腎統一掃光解毒水
 花柳入骨便血汁益腎統遠年補精汁益腎統立止痛汁
 疳疔橫痃草汁益腎統急痛搜風解毒汁益腎統消腫漏汁
 立夜驚遺精丸益腎統腎虛陰虧腰痛痛益腎統補精汁
 意前脫胎毒膏無益統久戰不癒散毒膏益腎統消腫漏汁
 立下傷風痛汁益腎統婦科經期腹痛丸益腎統止痛膏汁益腎統
 跌打逐魂疔益腎統沉疔疔痛藥水益腎統立消腫漏汁
 立愈疔氣動後益腎統紅疔發爛眼痛汁益腎統疔毒瘡疔毒瘡
 廣化濕清氣止痛益腎統紅疔發爛眼痛汁益腎統疔毒瘡疔毒瘡
 風濕腫痛腫毒益腎統紅疔發爛眼痛汁益腎統疔毒瘡疔毒瘡
 跌打打傷止痛益腎統花柳白濁淋汁益腎統立止痛汁
 立消出毒疥癬紅雲益腎統益腎統益腎統益腎統益腎統

為全信服世人志士由拜廣合堂藥局
 重則中一時失道而為人所笑
 報復則由佛到明家始而作一
 刀傷等症如有外年遠近親友
 能將此各藥傳佈於世則功德無量

佛信處 Chow Kee 556 Gurnmont St. Victoria B.C.
 兩廣中醫藥堂 李鶴傳 內外方脈 廣東利權安和堂

啟者計是年本總堂代行發出林安德譚齊楊簡阮盈岑龍主
擴納之丹費簡劉好之訟費鐘黃鳳華林立本之恤款鐘敬同
者固多而未繳回好之訟費鐘黃鳳華林立本之恤款鐘敬同
俾清手續免碍會務前途是所切盼

致公總堂謹告

冷三年 冷壹月 參號

▲趙邦立內外方脈醫寓
▲電話(時) Phone Sey. 6721
Sung Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

均安棧馬駿
 QUON ON JAN CO.
 295 Pender St. E.
 Vancouver B. C.

大幫發行
司理 李進啟

本堂創在云哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心炮製熟藥兼製造膏丹丸散發客本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上以應鑾到回春焉

▲注意本堂外科醫生林弼臣醫寓 置有製丸俚口承接製丸如蒙委托快捷妥當

▲講錄 (矢磨) 三六式七

越七年荷蒙僑胞信用遐邇知名今值暑假遊歷駐足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土尤佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非捫街角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理跌打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁疳疔魚口便毒橫痃枳果癰疽流注鵝喉凍瘰癧爛脚等症並自辦各項膏丹丸散發售倘蒙諸尊賜顧或取丸散或委辨症發藥祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將藥付上此啟

存心軒主人曹統新敬告

300 WEST TEMPLE STREET LOS ANGELES, CALIF. U.S.A.

注意

本軒現又由廣東老舖辦到大
幫膏丹丸散藥水藥油等發客
並招商代理利權特別如意函
議另有目錄救急方書贈送

理西人特委友人聘他到診指出此患
脾脈發越於四肢故暴腫痒痛出此
藥腫全消痒痛盡止應手而效可見生

旅美 Jim Lee, 573 North St., H
勸毒靈丹如神且速

速效轉可駭爲可喜特登報端介紹
 拿大 Queen Bess Cafe, P.O. Box 3033
 跌打公宜膏藥

入心不三日面目浮腫連起腫瀰及全身狀如痲瘋急欲尋醫服藥服藥不能稍止又行藥血化極亦不知其由來星夜自思無從解救復閱報章知先生有雄軍動毒丹遂將病情函述並贈此丹余路途遙遠無心焦日換數書其症益劇候十五日方得接閱辨症知因毒入血與相燭浸淫皮外仍候三日始得靈丹依單服食初覺全身不適次行大解越片時痕癢稍止腫略消連服七日紅點盡顯皮色復原回想此症之猛惡得此丹之速效誠可駭為可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

旅加拿大 Queen Bee Cafe, P.O. Box 303, Princealbert, Sask. Can. 賀平上首

◎跌打必宜清瘀血

曹統新大國手雅鑒敬啟者弟因乘自出車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰部下穴此時痛苦難堪仰延名醫調治數次自作痊癒不料其瘀血未清留為積患近日天時變酷痛苦又來當此之時急欲求醫乃將病源列為求治蒙先生惠應德無涯特鳴謝報俾日竟獲痊癒後患消除正所謂藥到回春毫不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴謝報俾患者知國手之所在焉

金山市區東昌號 Tong Chong Co., 725 Savers Rd. Oranah, Calif. 余鏡根上首

啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬壹千零大股
有頭等位大艙位及女客間房大艙位均皆備有枕頭暈草毡
床位寬闊電燈光明及有暖爐有風扇船中地方潔淨福食
優美茶水豐足招呼特別週到准行九大湖太平洋順暢橫濱
神戶上海即往香港後往小呂宋無憂天熱之虞蒙 貴客賜
顧請來代理人處可紙便妥

八日

女位價甚相宜

WIN 535 (

自製實驗白濁藥水 每樽二員五毫
(發行時刊用耳)

總代理專售處永祥源

加拿大皇冠化學公司啟

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話 (矢務) 九二七五 ○

醫士余躍瀾寓

廣告粉米公司魚九譚榮

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創晒英鱸魚迄今開辦多年屢蒙各埠實號光顧不勝銘感矣竊恐各埠號由遠東辦來各字號生粉實難分利何種米粉也現本號高振興中國貨不惜資本特將幾個股實商人在中國各埠此選土產上白大糯米粘米運來自開機器搗粉倘搗成各粉要假兌行欺損生庫而論該粉豈有自損但係真正貨而且新鮮如消保全該粉原質實味甘香包無船倉蒸氣與酸臭味之欺確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認明包面魚味荷標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛

淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷 一打五元六毛

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

精工作工
廉低價取
速迅件交

精造笠巴圖章



承印中西文件

HO SUN HING CO.

258½ Pender St. E. Vancouver, B.C.

本軒印備有加拿
大對華移民新例
發售每冊沽銀一
毫（郵費在內）

并印備有笠巴
圖章樣本如蒙
函索當即奉閱

司理 林立棠
翰芳

謹啟

啟者本棧重新修飾異常
 華麗住房光潔新置床褥
 器具增置冷熱水喉煖汽
 龍電光燈大加改良煥然
 一新僑胞惠顧招待妥當
 價格相宜謹登告白仰候
 垂青
 本棧在片打街東一百零五號
 電話（詩麼）六八二叁
 司事羅齊恬伍時令啟

諸君光顧請來 片打街四十五號

專印時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件
圖章兼電模

電話 矢磨 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St., East
VANCOUVER, B. C.
檳廣黃 球玉馬 人理司

KAY JING COMPANY
145 Pender Street East
Vancouver, B. C.

鮮蝦水餃 云吞細麵
魚生肉粥 自磨米粉
時式炒賣 食品齊備
龍鳳禮餅 奇巧餅食
寄貨快捷遠近歡迎

▲電話(詩磨)三式二八

奇珍館主人啟

MING LEE ROOMS
 Phone 5ey. 1895
 139 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

敢者本客棧現特加刷新修飾房舍寬敞
 光潔所有床被用其除舊更新汽爐溫暖
 電燈輝煌房內裝置冷熱水喉悉合衛生
 招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞
 留心光顧本主人優禮歡迎

雲埠片打街東一三九號

▲電話 (矢歷) 一八九五

司理人 伍義千 羅遇齊 同啟

SHERMAN HOTEL
 Phone Sey 1509 176 Pender St. E.
 VANCOUVER, B. C.

旅館廣告
 三洛雄封。民權發達。
 旅客如雲。館人供食。
 三時得所。羈棲。民團乃
 爲安堵。椅淨窗明。旅
 行者何妨駐足。遊人雅
 客。館穀者愈具深情。
 且水。火既濟。晨昏利用
 不我退棄。願爲東道
 講線壹五零九
 司理羅齊芳馬崇廣啟
 人趙不鉗伍義于

御客注意
啓者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈
雲高化埠
和市旅館主人啓
Hotel West Ltd.,

廣
泰利

▲遷舖廣告
本號設在片打街東

Phone Say. 23.
P. O. Box 803
Va. convey, B. C.
雲高 華埠 廣利泰
鄭華照 代理人
鄭廣耀 謹啓

此佈

茲將駐址列後

Chee Keng Tong Co. Ma Hsiao-Chun
88 See Tsau Chang Hu Tung
South City. Peking, China,

▼○▲域埠致公總堂佈告

啟者金門洪門總機關大同晨報總理易綺茜君通告各堂之維持書所定計劃極為至當仰各地公堂遵照辦理俾黨務興務如月之昇可也

至列必珠懇親會之經費部及本總堂所發出之捐都尤仰各堂速行繳交以資用度是所切盼

張錫泮認銀三十元
譚堯五圓
甄石洪五員
駱莊五十員
馬榮宗十員
徐德英十員
黎威五員
洪五員
容學仕拾員
徐德英十員
西人啞需認購銀五拾元
許慶五員
吳英蘭廿員
馮富十員
鄭福滋拾員
劉棣全五員
莫月馨五拾員
馬祥政二拾員

啟者現奉金門五洲致公總堂函開馬小進君在北京組織致公黨擇明年正月壹號舉行開幕禮凡屬海內外致公堂當年職員均須拍照相片寄上俾開幕時懸掛以壯觀瞻等情仰各分堂即

陳傑五元 梁澤霖五元 黃自創五元 蔣降福五元
許棠五元 譚添五元 黃震東五元
雲埠周家概二十元 鄭福藉十元 蘭章方文晃拾元
致公堂銀五十元
▲碎坎文埠
方邦銀五元 李天與銀五元 陳浚文銀五元
李長銀五元 黃錫銀五元 李美濟銀五元
李學利銀五元 李連宋銀五元 劉樂銀五元
黃啟賀銀五元 李思聖銀二拾元
▲雲高華埠
劉健 鄭振秀 已上拾元 麥龍文 甄法 容長

列必珠埠致公堂昆仲購公債票銀數開列
 黃洪光 溫振高 馬裕 李森
 溫廷俊 關崇輝 馬榮樹 鄭錦 黃寬山
 黃金良 已上五元
 李日七拾元 鄭尙衍五十元 關國鑾二十元
 錦碌趙仕勝二十元 鄭持仕拾元 溫植庭十元
 鄭遠緒十元 溫用寬拾元
 車梨役埠
 致公堂壹百元 黃增業四拾元 李學仁廿元 容灼廿元
 呂容保拾元 黃彩球拾元 李本明十元 蔣金毓十元
 陳象初十元 李池十元 伍耀相五元 黃普暖五元
 陳良滉五元 黃普輝五元 李北如五元 黃勝五元
 黃賢五元 黃植烟五元 鄭迺振五元 黃世槐五元
 黃相美五元 李栢五元 周文五元 黃榮五元

補腎丸

此丸重用人參鹿茸海狗鹿鞭三鞭及上品補腎固精之藥妙法炮製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

主治：

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治腎虛血少腰膝酸軟
- 一治腎虛氣弱大便燥結
- 一治房事太過傷精不舉
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治遺精夢泄滑精不固
- 一治腎虛虛火上升口乾
- 一治腎虛虛火上升口乾
- 一治腎虛虛火上升口乾

以上治症不論男女老幼此丸補腎而無提陽之弊補火而有滋水之功固其重用人參調劑得宜故凡服此丸則生津大補通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體健神旺諸病不染誠補腎之聖丹強種之要藥也

（服法）早晚各服一錢重者每服二錢溫水吞下

定價：

- 大盒每盒二元
- 小盒每盒一元
- 雙料每盒二元

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C. 云哥華埠五洲大藥房啟

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

外埠寄費買者自理

云哥華埠五洲大藥房啟

燐補腦丸

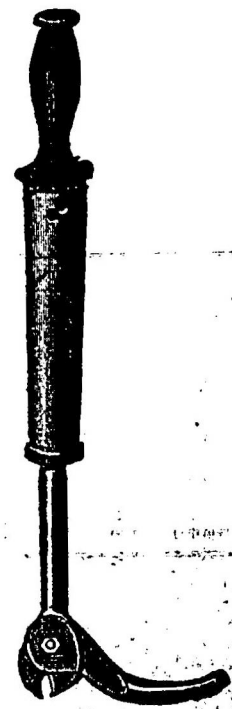
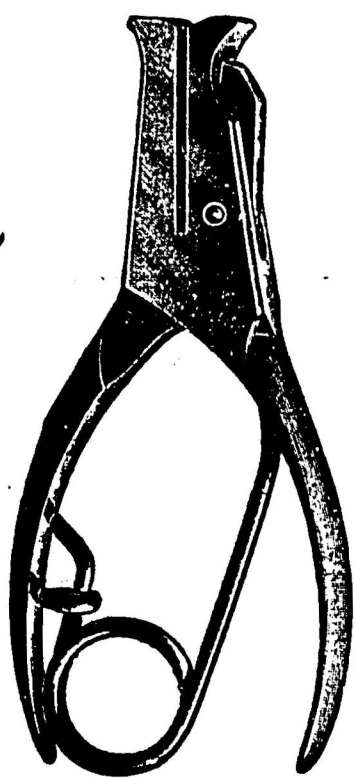
此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

價目 大樽二元 小樽一元二 批發另議

環球公司銅鐵發行

東街打片埠華高雲在舖
張開號叁拾叁牌門

WANCOW COMPANY
33 Pender Street East
Vancouver, B. C.
肆九九肆（麼詩）話電
Phone Sey. 4994

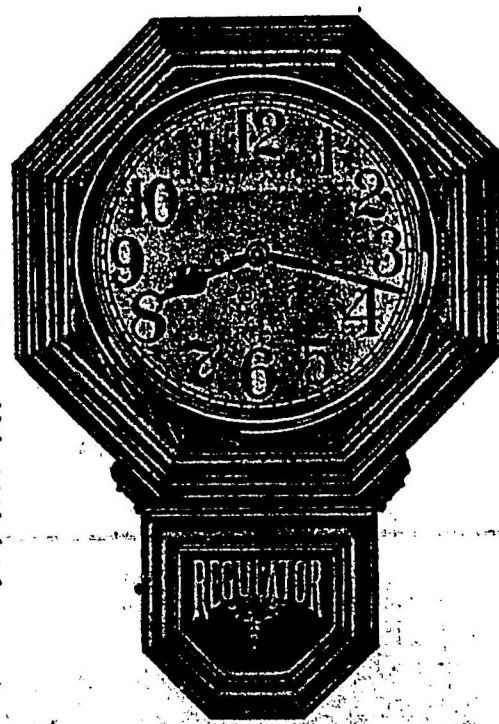


不拔毛

金源金飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396

71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.



司理人 林沾 李奕柱 同啓
林源 林潤德

此鏢由花旗著名鏢廠辦來
原價每個拾四員五 現減價拾叁員二



蘇杭 雜貨 公司

電話 九一七六
詩廣

鮮明大補茶

●參茸武溪補茶 每劑銀三元五
●參茸蛤蚧補茶 每劑銀二元五

●參茸十全補茶 每劑銀二元二五
●鹿茸八珍補茶 每劑銀壹元

▲蛤蚧大補茶 每劑一元四

全尾大蛤蚧之滋陰補腎：夫人皆知：更配以壯筋活絡：補氣補血：諸藥以佐之：可稱為補料中之無上補品也：凡身體虛弱：精氣不足：工作過勞：週身困倦：甚至耳鳴花眼：頭暈腦病：夜睡不寧：形神恍惚等病：服之大有奇功：如操衣館餐館業者：日夜勤勞：猶宜常服此茶：大有益於身體：滋陰濟陽：補氣生血：實以此蛤蚧大補茶為良劑也：

醫士 黃謙傳寓

廣興隆主人啟

廣源生

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大批油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

▲加屬洪門 二次懇親 會代表團 選出駐城 致公總堂 十四年職 員芳名列

▲正會長 周道綽
▲副會長 林英羅
▲黃珠世
▲總外交 張深
▲副周新和
▲中書記 鄧雲章
▲副 林耀莊

2

▲買藥郵費 貴客自理

總發行處 金山鄭壽民藥房

〔埠利忌卡隆益合〕 〔埠辟地云號益均〕 〔埠華高源利金〕 〔理代屬英〕

SEY. 284

頭等	吳兆棠	車站
新款玻璃煖氣觀車	自由客車	在北京酒樓下門口
不拘日夜		

NGSUE TAXI
7 Pender Street W.
Vancouver, B. C.